



Bericht-Nr.: ODE0FBG0JFM010668

iKFZ-Prüfz.: kcESe9KJ

Org.Code: 1011

Prüfbescheinigung nach Richtlinie 2014/45/EU  
Roadworthiness certificate according to Directive 2014/45/EU

GEMEINDE KIRCHZARTEN  
ZALVOGTEISTR.12  
79199 KIRCHZARTEN

(1) Fz-Id.Nr.: ZAP4P100000007116  
(2) Arntl. Kennz.: FR K11212 (D)  
(3) Ausstellungsdatum: 02.11.2023 11:10 Uhr  
Prüfört: Kirchzarten  
(4) km-Stand: 53851 km  
(5) Klasse: 4räd.Fz.b. 400 o. 550 kg  
Aufbau:  
Hersteller: PIAGGIO (I) 4013  
Typ: 4P1 ADQ00003  
Var./Ver./Ausf.: LR / H  
Antriebsart: Diesel 0002  
Emissionsschl: 2002/51;A;SZM.3-4RAED. 0310  
zGM: 1500 kg EZ: 01.09.2011  
Letzte Prüfung: 10.2021 FSD.HU/Mangel: 4.24.3/2.0.17  
Kundenkennzeichen:

Seite 1 von 1  
0037646275

L7e

## Hauptuntersuchung § 29 StVZO

(7) Ergebnis:  
geringe Mängel

(8) Nächste HU  
November 2025

Prüfplakette  
zugeteilt

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
es bestehen - mit Ausnahme folgender Mängel - keine Bedenken gegen die Vorschriftsmäßigkeit Ihres Fahrzeuges:

### (6) Festgestellte Mängel:

3.5 Scheibenwaschanlage Funktion mangelhaft

GM

Die Plakette wurde zugeteilt.

Das Fahrzeug ist im November 2025 zur nächsten Hauptuntersuchung vorzuführen.

Bitte beachten Sie auch die Informationen auf der Rückseite.

(9) Es betreute Sie Herr Hellhake  
(TÜV SÜD Auto Service GmbH)

.. Untersuchung des Abgasverhaltens am 02.11.2023 durch anerkannte Kfz-Werkstätte, Kontrollnummer  
BW-1-01-0082-61.

### Messwerte:

Bremsentest (Werte in daN)	links	rechts
Betriebsbremse 1. Achse	142	115
Betriebsbremse 2. Achse	40	32
Feststellbremse 2. Achse	128	139

Abbremsung BBA (%): Räder block.  
Abbremsung FBA (%): Räder block.

### (10) Hinweise:

- Sichtbare, leichte Korrosion an Bodengruppe und Bremsleitungen.

Rechnung	Das Inkasso erfolgt über unseren TÜV-Partner		
Hauptuntersuchung § 29 StVZO	50,42 EUR	60,00 EUR	
Vergütung gem. Nr. 6.4 der Anl. VIIIb zur StVZO	8,40 EUR	10,00 EUR	
<b>Gesamt:</b>	<b>Netto 58,82 EUR</b>	<b>Brutto 70,00 EUR</b>	<b>USt 19%: 11,18 EUR</b>
USt-IdNr.: DE177565595	Leistungsdatum: 02.11.2023		

Hauptuntersuchung incl. 1 EUR netto für Vorgaben nach Nr. 1 Anl. VIIIa StVZO

Falls nicht anders angegeben, entspricht das Leistungsdatum dem Ausstellungsdatum.

TÜV SÜD Auto Service GmbH, Sitz: Stuttgart, Amtsgericht Stuttgart HRB 18513, Aufsichtsrat: Dr. Johannes Bußmann (Vors.),

Geschäftsführung: Patrick Fruth (Sprecher), Axel Bishopink, MBA M.A. Stephan Jacoby.

Informationen gem. §2 Abs. 1 DL-InfoV unter [www.tuvsud.com/impressum](http://www.tuvsud.com/impressum).

Wir danken für Ihren Auftrag und wünschen Ihnen weiterhin gute Fahrt. Zu Anregungen und Wünschen rufen Sie uns bitte unter der Telefonnummer 0800 888822 (gebührenfrei) an oder besuchen uns im Internet unter [www.tuvsud.com/de](http://www.tuvsud.com/de).

**Zulassungsbescheinigung Teil I**  
(Fahrzeugschein)

**FR-K-0-244/11-00114**

Europäische Gemeinschaft **(D)** Bundesrepublik Deutschland

Permiso de circulación, Parte I / Ověřovací registraci - část I / Registrationsattest, Del I / Registro de matriculación, Cas I / Άναβαση Οχημάτων / Photokopis / Brojiranje, Mlocop I / Registracion cartificada, Part I / Certificat d'immatriculation, Partie I / Carta di Immatricolazione, Parte I / Registrācijas akte, I. daļa / Registro de Matriculas, (I. daļa) / Formulár registrácie, I. časť / Carnet de înregistrare, I. parte / Контрактная часть / Довід Реєстраційної Частки I / Certificado de matrícula, Parte I / Certificate de înregistrare, Part I / Promena dovoljenja, Del I / Registrationsbescheinigung, Teil I

Sprachliches Kürzelzeichen

**FR-KI1212**

1.1 Name oder Personennam

**GEMEINDE KIRCHZARTEN**

1.2 Vorname(n)

1.3 Anschrift

**TALVOGTEISTR. 12  
79199 KIRCHZARTEN**

3.1 Datum HU  
Monat und Jahr: **09.2013**

**FRIBURG** Datum: **01.09.2011**

3.2 Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeuges ausgewiesen.

1	01.09.2011	2	4013	3	ADQ000038	4	02	5	-	6,2	0013/04500	7	80
8	L7e	9	-	10	-03500	11	-	12	-	13	-	14	-
15	ZAP4P100000007116	16	2	17	-1800	18	-	19	-	20	-	21	-
22	PIAGGIO	23	4P1	24	LR	25	H	26	001	27	001500	28	1500
29	00680	30	01000	31	00680	32	01000	33	091	34	03375	35	077
36	QUARGO	37	PIAGGIO (I)	38	4RÄDR. PZ. B. 400 o. 550 KG	39	-	40	-	41	-	42	-
43	97/24/5*2005/30A	44	2002/61/A:SZM.3-4RÄD.	45	DIESEL	46	0002	47	0310	48	00686	49	-
50	155R12C8PR88/86N	51	155R12C8PR88/86N	52	-	53	-	54	-	55	-	56	-
57	11*2002/24*0550*00	58	17.01.2007	59	K	60	DS546352	61	-	62	-	63	-

(Raum für weitere amtlich zugelassene Eintragungen)

Wahrscheinlich: TP 823305  
Nächste HU fällig im **SEP 15**

TP 823305  
Nächste HU fällig im **Okt 17**

TP 006788  
Nächste HU fällig im **NOV 21**

TP 823305  
Nächste HU fällig im **NOV 25**

TP 823305  
Nächste HU fällig im **Okt 23**

**Landratsamt  
Breisgau-Hochschwarzwald  
08315**

Unterschrift

**Zur Beachtung!**

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen. Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der für die Fahrzeugzulassung geltenden Rechtsvorschriften anzuzeigen.

Bei Veräußerung des Fahrzeuges wird dem Erwerber gegen Empfangsbescheinigung die Zulassungsbescheinigung Teil I (und Teil II auszuhandigen. Die Empfangsbescheinigung muss den Namen und die Anschrift des Erwerbers vollständig enthalten und ist vom Verkäufer unverzüglich der Zulassungsbehörde vorzulegen.

Unterlassung der vorgeschriebenen Meldepflichten (Abmeldung, Umschreibung bei Erwerb oder Umzug in einen anderen Zulassungsbezirk, Meldung anderer Veränderungen) kann durch Geldbußen geahndet werden.

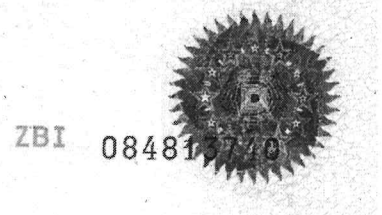
**Definition der Felder:**

- B Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
- D.1 Marke
- D.2 Typ/Variante/Version
- D.3 Handelsbezeichnung(en)
- E Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- F.1 Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
- F.2 Im Zulassungsmittelbestand zulässige Gesamtmasse in kg
- G Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges in kg (Leermasse)
- H Gültigkeitsdauer
- I Datum dieser Zulassung
- J Fahrzeugklasse
- K Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE
- L Anzahl der Achsen
- O.1 Technisch zulässige Anhängelast gebremst in kg
- O.2 Technisch zulässige Anhängelast ungebremst in kg
- P.1 Hubraum in cm<sup>3</sup>
- P.2/P.4 Nennleistung in kW/Nenn Drehzahl bei min<sup>-1</sup>
- P.3 Kraftstoffart oder Energiequelle
- Q Leistungsgewichte in kW/kg (nur bei Kraftfahrzeugen)
- R Farbe des Fahrzeuges
- S.1 Sitzplätze einschließlich Fahrersitz
- S.2 Sitzplätze
- T Höchstgeschwindigkeit in km/h
- U.1 Standgeräusch in dB (A)
- U.2 Drehzahl in min<sup>-1</sup> zu U.1
- U.3 Fahrgeräusch in dB (A)
- V.7 CO<sub>2</sub> (in g/km) kombinierter Wert
- V.9 Für die EG-Typgenehmigung maßgebliche Schadstoffklasse
- (2) Hersteller-Kürzelbezeichnung
- (2.1) Code zu (2)
- (2.2) Code zu D.2 mit Prüfziffer
- (3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- (4) Art des Aufbaus
- (5) Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Attributs

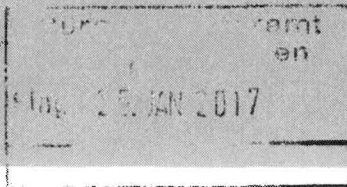
- (6) Datum zu K
- (7) Technisch zulässige maximale Achslast/Masse je Achsgruppe in kg
- (8) Zulässige maximale Achslast im Zulassungsmitgliedstaat in kg
- (8.1) Achse 1 bis (8.3) Achse 3
- (9) Anzahl der Antriebsachsen
- (10) Code zu P.3
- (11) Code zu R
- (12) Rauminhalt des Tanks bei Tankfahrzeugen in m<sup>3</sup>
- (13) Stützlast in kg
- (14) Bezeichnung der nationalen Emissionsklasse
- (14.1) Code zu V.9 oder (14)
- (15) Bereifung
- (15.1) auf Achse 1 bis (15.3) auf Achse 3
- (16) Nummer der Zulassungsbescheinigung Teil II
- (17) Merkmal zur Betriebsleistung
- (18) Länge in mm
- (19) Breite in mm
- (20) Höhe in mm
- (21) Sonstige Vermerke
- (22) Bemerkungen und Ausnahmen

Hinweis zu Feld (15.1) bis (15.3):  
Andere als die angegebenen Bereifungen können im Rahmen der gültigen Typ- oder Einzelgenehmigung am Fahrzeug angebracht werden. Ein zusätzliches Gutachten und die Änderung oder Neuanschaffung der Zulassungsbescheinigung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

VZB RECO DRUCK - DATEN



3111.7700.550.000



ORTLIEB &amp; SCHULER

ORTLIEB &amp; SCHULER // Inh. Jürgen Schuler e.K. // Hauptstraße 72a // 79312 EM-Kollmarsteute

Gemeinde Kirchzarten  
Talvogteistrasse 12

79199 Kirchzarten

Bürgermeisteramt  
79199 Kirchzarten

02. FEB. 2017

Bürgermeisteramt  
Kirchzarten

Eing: 25. JAN 2017

**RECHNUNG**Kunden-Nr. 16967  
Rechnungsnr. 82973  
Rechnungsdatum 23.01.17  
Seite 1/JSC

2.2.2017 Müller P.

Tel-P	07661 393110	Tel-G	Mobil	01622915661		
Amtl. Kennz.	FR-KI 1212	Typ	Piaggio Quargo Kipper	Erstzul.	31.08.11	Auftrag 86958
Km-Stand	23.386	Fahrg.	ZAP4P100000007116	HU/AU	10.17 / 10.17	vom 06.12.16
kW/Hubr.	/	Motor		Wagen	0994	

AW / Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge	Preis	*)	Betrag
<b>Arbeitswertpositionen</b>					
1	MOTOR ERSETZT				901,68
<b>Teilepositionen</b>					
100000	TAUSCH-MOTOR ( EXL. ANLASSER U. GENERATOR )	1	3.300,00		3.300,00
850514	KUPPLUNG KOMPLETT	1	245,00		245,00
644419	TUBAZ.GASOL. 9376.118	1	12,60		12,60
493123	DICHTRING (PORTER)	4	0,33		1,32
75W90	GETRIEBEÖL 75W90 API GL5.	2,30 l	14,20		32,66
KST	Kraftstoff lt. beigefügtem Lieferschein	1 l	11,71		11,71
<b>Zwischensumme Job : 1</b>					<b>4.504,97</b>

ERSATZTEILE UND ARBEITSZEITEN FÜR ZUSÄTZLICHE TÄTIGKEITEN , WELCHE  
NICHT IM AUSTAUSCH DES MOTORS INTEGRIERT SIND.

<b>Arbeitswertpositionen</b>					
1	AUSRÜCKLAGER + KUPPLUNG ERS.	3	5,90		17,70
1	KRAFTSTOFFFILTER ERS.	2	5,90		11,80
<b>Teilepositionen</b>					
850100	AUSRÜCKLAGER KUPPLUNG QU	1	30,03		30,03
<b>Übertrag</b>					<b>4.564,50</b>

**BANKVERBINDUNGEN:**

Volksbank Breisgau Nord:

IBAN: DE84 6809 2000 0016 1938 01 BIC: GENODE61EMM

Sparkasse Freiburg Nördl. Breisgau:

IBAN: DE65 6805 0101 0012 4944 15 BIC: FRSPDE66XXX

ORTLIEB & SCHULER  
Inhaber:  
Jürgen Schuler e.K.  
Hauptstraße 72a  
79312 EM-Kollmarsteute  
Fon +49 7641-46034-0  
Fax +49 7641-46034-34www.ortlieb-schuler.de  
info@ortlieb-schuler.de  
USt-IdNr: DE815562730  
Handelsregister-Nr., HRA 261172

# ORTLIEB & SCHULER

ORTLIEB & SCHULER // Im. Jürgen Schuler e.K. // Hauptstraße 72a // 79312 EM-Kollmarsreute

Gemeinde Kirchzarten  
Talvogteistrasse 12

79199 Kirchzarten

## RECHNUNG

Kunden-Nr. 16967  
Rechnungsnr. 82973  
Rechnungsdatum 23.01.17  
Seite 2 / JSC

Tel-P	07661 393110	Tel-G	Mobil	01622915661
Amtl. Kennz.	FR-KI 1212	Typ	Erstzul.	31.08.11
Km-Stand	23.386	Fahrg.	HU/AU	10.17 / 10.17
kW / Hubr.	/	Motor	Wagen	0994
			Auftrag	86958
			vom	06.12.16

AW / Teile-Nr.	Bezeichnung	Menge	Preis	*)	Betrag
				Übertrag	4.564,50
<b>Teilepositionen</b>					
850080	TUBAZ.GASOL.	1	26,48		26,48
566787	KUPFERDICHTUNG PORTER DI	4	0,54		2,16
109	FROSTSCHUTZ GLYS.	3 l	4,12		12,36
8	REINIGUNGS- U. SCHMIERMATERIAL	1	4,96		4,96
615209	BENZINLEITUNG	1	23,93		23,93
CM001920	Schelle	2	2,42		4,84
	Zwischensumme Job : 2				134,26

19,00% Mehrwertsteuer auf Euro 4.639,23 881,45

### ACHTUNG !

**NACH 1.500 KM MUSS EIN OELWECHSEL MIT FILTER DURCHGEFÜHRT WERDEN !**

Zahlbar sofort nach Erhalt der Rechnung ohne Abzug

Es bediente Sie Herr Gottfried Pfändler

Die Arbeiten führten durch : Förg Johannes, Hakan Genc

Montage	Teile	Schmierst.	Sonstiges	Fremdleist	25	Endsumme
931,18	3.651,32	32,66	24,07			5.520,68 €

### BANKVERBINDUNGEN:

Volksbank Breisgau Nord: IBAN: DE84 6809 2000 0016 1938 01 BIC: GENODE61EMM  
Sparkasse Freiburg Nördl. Breisgau: IBAN: DE65 6805 0101 0012 4944 15 BIC: FRSPDE66XXX

ORTLIEB & SCHULER  
Inhaber:  
Jürgen Schuler e.K.  
Hauptstraße 72a  
79312 EM-Kollmarsreute  
Fon +49 7641-46034-0  
Fax +49 7641-46034-34

www.ortlieb-schuler.de  
info@ortlieb-schuler.de  
USt-IdNr.: DE815562730  
Handelsregister-Nr. HRA 261172

